

# 'ASPRO'



bescherm mij tegen  
**DE GRIEP!**

**GRIEP**  
In verband met 'Aspro' voor een  
begin van griep en ben er in  
aan te gaan. Het is een  
griep die niet meer is  
dan een gewone verkoudheid  
met een beetje meer  
strengte. Het is niet  
een grieperig virus en  
kan dus niet overgaan op  
andere personen. Het is  
alleen een griep die  
soms kan leiden tot  
complicaties. Het is  
alleen een griep die  
soms kan leiden tot  
complicaties.

De griep is maar alleen ernstig wanneer men  
verwaarloosd ze te verzorgen. Vanaf het begin bestre-  
den, kan zij gemakkelijk overwonnen worden. Niets is  
beter dan vanaf de eerste rilling, de eerste koorts-  
aanval, het minste gevoel van loomheid of stijfheid,  
2 tabletten 'Aspro' te nemen, liefst in een warmen  
drank. Twee tabletten 'Aspro' in 4 lepels water  
maken een uitmuntend gorgelmiddel uit tegen keel-  
pijn en keelontsteking. Deze werken ook als behoed-  
middel.

'Aspro' werkt als kiemdooder en als antipyretiek  
(koortsverdrager). Na de opname verdrijft 'Aspro' de  
microbe van de griep, doet de koorts vallen, en  
bevordert de slijmscheiding. Hij is doeltreffend in alle  
gevallen van griep, reumatische, zenuwpijnen.  
Minder dan vijf minuten zijn voldoende om de  
hoofdpijnen te kalmeren en de hevigste schie-  
hoofdpijn te doen ophouden.  
'Aspro' doet geen gewoonte ontstaan. Hij is zonder  
gevaar voor het hart, de nieren en de maag. Zelfs  
kinderen mogen 'Aspro' nemen.

# 'ASPRO'

'Aspro' is te koop in alle apotheken aan  
de prijzen van 5, 10 en 20 frank de  
doos van 10, 25 en 60 tabletten.

Depot: Anc. Maison LOUIS SANDERS, S. A., Brussel.

van de erfgename van Pierre Lambert  
Heeren gelijkvormig de we van 12  
Juni 1866 openbaarlijk en ten meestbe-  
dende verkoopen :

**STAD TONGEREN**  
Eenen eigen dom begrijpende :  
Twee woonhuizen met stal  
le, tuis en aan-hoortigheden,  
gelegen Bilsensteinweg « Oude  
Kerkhofweg » ten kadaver be-  
kend « Gasthuisveldje » sectie A  
nr's 382/a, 382 b, 382/c, 382/d, 383/a  
383/b, en 383/g, voor een opper-  
vlakte van 34 aren 25 centiares en groot  
volge s meting 34 aren 84 centiares 50  
milliarens, palende de straat, Tielon  
Holtoppels, de wed. Claes Heens,  
Mooens Laala, Billel-Rosias Lambert,  
Pluget-Swennen en Velaers-Cloes.

Lot I. — Huis, stal en tuis, groot  
4 aren 87 centiares en 15 milliarens heb-  
bende een e breedte langs de straat van  
4 meters 35 centimeters.  
Dit huis begrypt gelijkvloers 2 kam-  
ers en op 't eerste verdiep ook 2 kam.  
Lot II. — Huis, stal en tuis groot  
5 aren 41 centiares 35 milliarens, heb-  
bende 4 meters 38 voorgevel.  
Dit huis heeft gelijkvloers 2 kamers  
en op 't eerste verdiep o k 2 kamers.  
Lot III. — STAL & LUIN, diersig  
als bouwplaats groot 7 aren 20 cent.,  
hebbende 4 m-eters 80 cent. voorgevel.  
Lot IV. — TUIN diersig als bouw-  
plaats groot 8 aren 82 centiares heb-  
bende o geveer 7 met-ers breedte langs  
de straat.  
Lot V. — TUIN dienstig als bouw-  
plaats groot 8 aren 54 centiares heb-  
bende ongeveer 7 meters breedte langs  
de straat.

Het eerste huis is bewoond door den  
heer Clément Wuthofs, het tweede is  
onbewoond.  
Los en vrij van lasten.

Voor plan en verdere inlichtingen  
wende men zich ter studien van voor-  
doemde notarissen VAN ORMELINGEN &  
NEVEN.

Studie van Mter Auguste VAN ORMELIN-  
GEN, doctor in de rechten, notaris te  
Tongeren, Profkruisstraat.

**OPENBARE VERKOOP**  
van een  
**BOOMGAARD**  
TE MILLEN.

Donderdag 13 Februari 1936, te 2 uren,  
namiddag, ter herberge van den heer Lucien

Lutskens, Hotel Terminus, Statielaan te  
Tongeren, zal Notaris Aug. VAN ORMELIN-  
GEN openbaarlijk en ten meestbedende  
verkoopen :

**Gemeente Millen.**  
Een BOOMGAARD gelegen ter plaatse  
« In het Doop », sectie B nr. 1507a, groot  
34 aren 60 centiares, palende of te paald  
hebbende Noord : Desvallet-Henrotte Her-  
mann de kinderen ; Oost : Paulsen-Lesecque  
Leonard-Arnold de wettuwe en kinderen ;  
Froidmont-Strassen Jeanes Petrus, Millen  
de Commissie van Openbare Onderstand  
Zuid : Baldeuwins-Gielen Nicolas, de straat  
West : Froidmont-Malaise Lambert en kin-  
deren ; Moreaux-Lesecque Lambert en kin-  
deren ; Strassen-Froidmont Jan-Antoon ;  
It enen-Jacobs Jan de kinderen, Froidmont-  
Malaise Lambert en kinderen.

Deze boomgaard is beplant met 12 fruit-  
bomen in volle opbrengst, en langs de kan-  
ten met 6 dikke en 7 kleinere canadaboo-  
men.  
In pacht bij M. Nicolas Baldeuwins te  
Millen.  
Ingenottreding : 1 Maart 1936.  
Los en vrij van lasten.

Voor verdere inlichtingen wende men  
zich ter studie van voornoemde Notaris  
VAN ORMELINGEN.

**OPENBARE VERKOOP**  
van

**BOUWLANDEN**  
onder FREEREN.

Donderdag 20 FEBRUARI 1936, om  
3 uren namiddag te TONGEREN, in het  
Hotel « De Helme ». Groot-Markt,  
zal notaris Auguste VAN ORMELIN-  
GEN openbaarlijk en ten meestbeden-  
de verkoopen :

**Gemeente Freeren :**  
1° Bouwland, gelegen « in het  
Kleinvelde » g-kadastrerd sectie B n°  
524 voor een grootte van 1 Ha 14 a  
90 cent. reinende Cloesen, Piette Jacq-  
Theodore en Cloesen Bellefontaine  
Mathijs ; Libert Marijg en Wouters  
Marting ; Renard Nobes ; Tongeren de  
Kerkfabriek der Hoofdkerk ; Elise Til-  
kin ; Freeren de Kerkfabriek en den  
steenweg van Tongeren naar Luik.

2° Bouwland gelegen « in het  
Kerkveld » gekadastrerd sectie B  
n° 1149 en 1150 voor een grootte van  
35 aren 20 cent. reinende Justin Smeys-  
ters Bodson van twee kanten ; Elise  
Tilkin ; Schoofs Marie Elisabeth-Hu-  
bertine ; en den steenweg van Tongeren  
naar Luik, doorsneden met een veld-  
weg.

3° Bouwland gelegen « in Kapel-  
veld » gekadastrerd sectie B nr  
490/b voor een grootte van 60 aren  
50 cent. reinende Vincken, Biricken

Fustache de wed. en kinderen ; El-  
Tilkin Wathiong-Verbracken Jac-  
Martia de wed. Pierre Renard Ma-  
lour ; Renard Maxilien de de ridders  
Schaetsen ; Ghay-Verdig Jacob  
Lindere en de gemeente te Hen-  
Tiebbe.

4° Bouwland gelegen terzelf-  
plaatse sectie B n° 1432 c, voor een  
grootte van 38 aren 20 cent. reinende  
Linters Vincken Jan ; Van Eyck  
Karel-Jan en kinderen ; F.  
Streec Paque van twee kanten ; Scho-  
Emile ; Kochus vroeven Pieter-Jozef  
den steenweg van Tongeren naar Luik.

5° Bouwland gelegen terzelf-  
plaatse sectie B nr 1438/a voor een  
grootte van 24 aren 50 cent. reinende  
Freeren de Kerkfabriek ; Justin Smeys-  
sters-Bodson ; Schoofs Marie-Elisabet  
Hubertine en den steenweg van Tol-  
ren naar Luik.

6° Bouwland gelegen ter pla-  
ge naamd « op den Merkt » sectie  
nr 724 groot 38 aren 90 cent. reinende  
Gustave Lecocque Renard en Debe-  
Lecocque Eglise Florent ; Nederhe-  
de Kerkfabriek ; Curdy-Baldewy s Je-  
Lambert en de gemeente Nederhe-

7° Bouwland gelegen ter pla-  
ge naamd « het Broekveld » sectie Op-  
tus 595 en 596 a groot 11 aren 55 cent  
reinende Freeren de Kerkfabriek, Was-  
mand-Wouters Marting en Niers L.  
nard Theod. van twee kanten en do-  
smeden met den weg naar Tongeren.

Los en vrij van lasten.  
Al deze landerijen zijn in pacht  
den heer Victor Libon te Freeren  
zullen vrij zijn voor 1 October 1936  
Voor verdere inlichtingen wende  
men zich ter studie van voornoemde  
Notaris.

## PLANTAARDAPPELEN

aan gekomen rechtstreeks uit POL-  
en Holland, met geplompeerde zak-  
uit de streek met certificaat en vrach-  
brieven erbij ;

INDUSTRIE 95 fr. de 100 kgr.  
GELDERSCHHE MUIZEN 80 fr.  
ROODE STAR 70 fr. de 100

Ook nog in magazijn :  
INDUSTRIEL EN MUIZEN  
VLAANDEHEN aan 70 fr. de 100  
Tarwe Maf & Saw Stree  
Maartrichter Wortelen.

**EMILE LYSSENS LOX**  
Fruutkoopman  
Jekerstraat, 1, TONGEREN.

Kantoor van Meester René DELVIGNE,  
Notaris te Tongeren.

**UIT TER HAND TE KOOP**  
EEN SCHOO / WELGELEGEN  
**RENTENIERSHUIS**

metende 2 aren 40 centiares, begrip-  
p de WONING met aanhoort-  
heden en tuin, gansch met muur  
omsloten, gelegen n° 50, Mle  
lenstraat.

Voor alle inlichtingen zich te wen-  
den Kielenstraat n° 50 of bij den No-  
taris René DELVIGNE, Wijngaard-  
straat, 12, Tongeren.

Studies van Mters Auguste VAN ORME-  
LINGEN en Paul NEVEN, notarissen te  
Tongeren.

Om uit overdeeldheid te geraken  
**OPENBARE VERKOOP**  
van

**2 WOONHUIZEN EN TUIJEN**  
TE TONGEREN.

DINSDAG 18 FEBRUARI 1936, om 10 1/2  
uren voormiddag stuip, ter zittingszaal  
van den heer Vrederechter van het  
kantoor Tongeren « Oude Allée Veres-  
Kielenstraat te Tongere3, zullen de  
Notarissen Auguste VAN ORMELIN-  
GEN en Paul NEVEN, ten verzoeke

Studie van Mter Auguste VAN ORMELIN-  
GEN, doctor in de rechten, notaris te  
Tongeren, Profkruisstraat.

**OPENBARE VERKOOP**  
van een  
**BOOMGAARD**  
TE MILLEN.

Donderdag 13 Februari 1936, te 2 uren,  
namiddag, ter herberge van den heer Lucien

# WIT

Hoofdpijn, Stijfheid,  
Koorts...  
teekenen van Griep!

Maak er een einde aan met enkele  
poeders of tabletten van 'HET WIT KRUIS'  
zij stillen de pijn en wekken de  
krachten op!

Prijzen : per kokor van 24 tabletten, 11 Fr. ; per doos van 8 poeders, 4 Fr. ;  
24 poeders, 11 Fr. ; van 48 poeders, 20 Fr.  
BELGISCH PRODUCT, AFDOEND EN GOEDKOOP. IN ALLE APOTHEK

# KRUIS

## MENGELWERK VAN « DE POSTKRUIJZER »

### Onschuldig Beticht

— Mijn moeder bedoelt Geneviève, dat  
is duidelijk genoeg ! snibbidge Berthe.  
— O, gij bedoelt Geneviève ?  
Jacques dacht even na en antwoordde  
toen :  
— Ik geloof, dames, dat ik niet fantaseer,  
f dien ik u op den voorgevel meedeel, dat  
de meide geen dienstmeid meer is.  
— Hoe dat ? vroeg mevrouw Dutertre  
verbaas d, is zij niet meer in betrekking bij  
onze nicht ?  
— Jawel, maar niet meer op de eerste  
vooravden. Juffrouw de Laffont zag spoed-  
dig in, dat Ge eviève bijzondere kwalitei-  
ten had, naar verhouding goed opgevoed  
was en in haar werk zeer voldeed. Zij heeft  
eigenlijk een benaming tot gezelschap dame.  
— Wat beweert ge daar ? vroeg Berthe  
Dutertre, verbaasd en een weinig gekrik-  
keld.  
— De zuivere waarheid, juffrouw.  
— Ik hoop maar, dat juffrouw de Laf-  
font teem op 't zal hebben en van deze dwaze  
naam, om niet te spreken van een onelache-  
like daad.  
— Waarom ?  
— Ik weet niet of ik me vergis : maar ge-  
durande « en korten tijd, dat ik dat per-  
soonje was, en er we spreken, ken, heb ik  
haar ziekuudig ont eed... En dat is voor  
zijn oor'el voldoende.  
— En wat is het resultaat van uw ont-  
leding ?  
— Dat die Geneviève een zeer hardige  
meid was, een valache hule el arster.  
— O, juffrouw wat een vergoening riep  
Jacques hart-toetlik uit.  
— Dat zult ge zien, mijnheer Garnier,  
dat zult ge in de toekomst zien. Ik heb ach-  
ter den liver en de toewijding van dat  
chapeel slechts een hebsuchtige oogmerken  
geopurd.

Bij deze lage verdachtmakingen moest  
Jacques zich uitermate beheers hou, opdat  
hij verveestd lalm kon antwoorten.  
— Verveestd mij, juffrouw sprak de jon-  
geling, u te zeggen, dat ik nu verkeerde  
meening niet deel. Ik ken Geneviève al  
sedert mijn jeugd. Ik stond met haar een  
tiental jaren in verbanding en a heb ik  
niet als beroepspsychologe haar karakter  
ontleed, toch geloof ik, on grond van m'n  
eigenlijke mannen-oordeel te mogen bewee-  
nen, dat zij kostbare en onschatbare kwalitei-  
ten bezit. Ik vind haar edelmoedig, zacht  
oprecht en trouw.  
— Jonge, jonge, mijnheer Garnier !  
Wat een warnte !... riep mevrouw Du-  
tertne met een gedwongen glimlach uit.  
— Zijt gij on dit meisje veriefied ? vroeg  
Berthe er spottend aan toe.  
— Juffrouw, dat heeft veel weg van een  
gezante meid, die, antwoordde de jongeling.  
— Inderdaad, merkte Dutertre ve zech-  
tend op. De dames zijn werkelijk ver-  
baasd, want zij hadden niet verwacht, dat  
zichzelf ook tot een glimlach dwingend. Hun  
onbegrensde nieuwsgierigheid kent geen  
bepertanen. Zie nu eens, Berthe... Garnier  
beeft u toch ook niet het geheim van uw  
hart gevraagd ?  
— Dat heb ik ook niet, pa !  
— Des te beter, want u zitt nog jong.  
— Daar gaat het niet om... Het be-  
treft mij niet, maar die juffrouw Geneviève...  
Ik zal haar tenminste zo maar noemen, an-  
ders ontstem ik nog mijnheer Garnier. Ge  
zult moeten toegeven, pa, dat wij het recht  
hebben ons te verbazen, nu onze gast met  
zijn schitterende toekomst, zich door een  
vondeling het hoofd op hol laat brengen.  
— Het overbetereijke meisje ging verder,  
ronder acht te slaan op de pijnlijke trek-  
ken, welke op het gelaat van Jacques te  
men waren.  
— In werkelijkheid moet dat chapeel door  
een met elaar eens verouden zijn... bijna in  
de goot. Dat is zoo, juffrouw, zei Jacques  
toe. Maar men moet nooit de menschen be-  
oordeelen naar de omstandigheden, waarin  
zij geboren zijn. Kinderen, die in we'de  
zij geboren, kunnen later zeer slechte ka-  
rakteren tonen te bezitten. Terwijl ande-  
ren, die in boersnestel of in werkmansvo-

ving het leven licht aanschouwden, kunnen  
somsocien tot de schone, de schitterende  
en doeghike individuen. Want hoeveel  
grote mannen zijn niet uit het volk, uit de  
lelle van het volk zelfe opgekomen !  
— Trouwens, voegde er Dutertre met zijn  
eewige glimlach aan toe, ge weet immers,  
dat de traile te zett, dat de veldmeis-  
kinderen van groote heeren zijn... In dit ver-  
band zal ik u een aardig verstellend mee-  
delen, welke ik nog uit mijn jeugd herin-  
ter !  
— Met de telliste heb eling het gesprek  
dat een pijnlijke wending nam, af te lei-  
den, want de fabrikant een onwaarschijn-  
like hitorie uit.  
Hij eindigde haar eerst op het oogenblik  
dat hij met Jacques naar de rookkamer  
ging, waar hij trachtte den slechten marik  
te laten den jongeling was gewekt, weg te  
gette.  
— De rest van den dag werd gevuld met  
diverser werke op de kantoren.  
— De ziele zagen namen Jacques : zoo in be-  
de, dat hij niet meer dacht aan het pijn-  
lijke gesprek.  
Maar twee of drie lage gezegden uit-  
gesproken door Berthe of haar moeder waren  
hij zijn bren begrift :  
— Geneviève een huichelaarster... be-  
heft met slechte gevoelens. Geneviève een  
vondeling... bijna in de goot !  
Deze woorden hadden hem pijnlijk ge-  
stoffen.  
Hij nam zich voor zijn moeder verslag uit-  
te brengen van dit zonderlinge gesprek...  
Hij verla gels er naar over Geneviève het  
zoo innig liefdel meike, een gezonler en  
opartijg oordeel te hooren.  
— Maar toen hij thuis kwam, wachtte hem  
daar een smartelike verrassing.  
Mevrouw Garnier was ploteling ernstig  
ziek geworden.  
Een hevige verkoudheid had haar sange-  
gripen, die ra enkele dagen ernstig werd  
en zelfs zoo ontvarend, dat de dokter  
het ergste vreedde.  
— Haar sterk gestel echter reidde de goede  
vrouw, maar haar toestand siechte, dat zij  
zich naar een milder klimaat begat.  
Op zekeren morgen kwam Jacques in de  
kamer van Dutertre.

Het ernstige uiterlijk van zijn vertrou-  
weling trof den industrieel diep.  
— Mijnheer, zoo begon Jacques, ik heb  
u goed nieuws mee te deelen.  
— Wat dat, mijn vriend ?  
— Mijn moeder is gered.  
— O, des te beter... Ik wensch u harte'lijk  
geluk.  
— Maar er is een voorwaarde aan ver-  
vonden...  
— Toch zeker geen onmogelijke voor-  
waarde ?  
— Ik hoop het, antwoordde Jacques. Voor-  
al, als ge mij wilt helpen.  
— Met het grootste genoegen. Wat kan ik  
er voor doen ?  
— Lat ik u dan eerst vertellen, wat de  
dokter radrukkelijk voorschrijft. Mijn moe-  
der zal dan pas genezen, indien zij een of  
twee jaar in een warm land verblijft.  
— Prachtig. Dan is de Azuren kust het  
allerbeste.  
— Zeker, daar zou het goed voor haar  
zijn. Maar er is een ernstig bezwaar.  
— Een bezwaar ? vroeg de industrieel  
verbaasd. Ik zie geen enkele moeilijkheid.  
— Ik vermoed, dat geen gekwete die moe-  
likheid veroorzaakt.  
— Neen, zeker niet. Vooral nu niet dat  
ge mij zo'n groote bevordering hebt laten  
miken. Het bezwaar is menschelijker, maar  
ook moeilijker op te lossen. Als ik mijn  
moeder naar Cannes of Beaulieu laat ver-  
trekken, dan moet zij alleen gaan, (aar de  
zaken mij verplichten hier te blijven.  
— Natuurlijk.  
— Maar, vervolgde Jacques, die moeder  
werd hoe dichter hij het doel van het on-  
dehoud naderde, dat zoo haar juist niet  
erg beval en en mij evenmin. Mijn moeder  
zal er stellig niet in toestemmen zo'n lan-  
gen tijd van mij weg te gaan. En ik wil u  
niet verhehlen, mijnheer, dat ik zelf haar  
niet zonder groote ongerusheid en spijt  
zou laten vertrekken.  
— Maar zijn er dan middelen om het an-  
ders te regelen ?  
— Ik weet er een.  
— Zeg het me, dan zullen we het bekij-  
ken.  
— Is de directeur van ons bijhuis in Chili  
niet overleden, zodat de functie vacant is ?

— Inderdaad, gaf Dutertre toe. Ik  
dan ook naar iemand van vertrouwen  
met energie, die ik er heen kan sturen.  
— Als ge wilt, is hij gevonden. Ik ste-  
ter naar de betrekking van directeur  
Chili en ik hoop, dat uw onuitputte  
goedheid u zal doen toestemmen.  
De industrieel sprong van verbazing.  
Hij zweeg en trachtte na te denken.  
— Vinct ge me overmoedig ? y  
Jacques, om de pijnlijke stilte te verbro-  
— Neen, neen, dat niet, want ge zijt  
alles op de hoogte, Garnier.  
— Dus ?  
— Om u de waarheid te zeggen :  
scheidig, zou me wel erg spijten. Ik  
zou gewend geraakt aan uw medewerk  
in bovendien, vervolgde Dutertre, die  
hard deed, omdat hij zijn bedoelingen  
de bedekken, er is iets anders, plus  
die me zelf betreffen... plannen, die nog  
voet omlijnd zijn... maar die ik door  
vertrek zou moeten verschuiven en  
vechten wel opgeven. Maar... ik kan niet  
delijker zijn... Uw verzoek komt me  
beetje ongezegen. Het vernietigt m'n  
voornemens...  
— Ach, mijnheer, ik vraag die  
maar voor een jaar. Die tijd is voldoende  
om mijn moeders gezondheid te verzei-  
Ik heb alleen haar op de wereld en ik  
zoveel van haar !  
De industrieel antwoordde niets.  
Jacques zag zijn bezorgd gelaat,  
door zijn angst toeman.  
Moest hij zijn positie ter wille van  
moeder offeren ofwel haar voor zijn  
komst ?  
Dit was een vreedde keus.  
Hij waagde nog een poging.  
— Ik smeek u innig, mijnheer, drang  
deze functie op.  
— Welnu... goed... afgesproken ! die  
industrieel op barschen ton uit. Ga  
Chili en laat mij maar alleen hier. Het  
immers !. Later zullen we wel verder.  
Zijt ge nu tevreden ?